

VERORDNUNG (EWG) Nr. 4066/87 DES RATES**vom 22. Dezember 1987****zur Festsetzung der 1988 in Portugal anwendbaren Kontingente für die Einfuhr bestimmter Erzeugnisse des Schweinefleischsektors aus der Gemeinschaft in ihrer Zusammensetzung vom 31. Dezember 1985**DER RAT DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN —gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen
Wirtschaftsgemeinschaft,gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und
Portugals, insbesondere auf Artikel 234 Absatz 2,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die Anfangskontingente, die in Portugal 1986 bei der Einfuhr von bestimmten Schweinefleischerzeugnissen aus der Gemeinschaft in ihrer Zusammensetzung am 31. Dezember 1985 anwendbar waren, wurden durch die Verordnung (EWG) Nr. 495/86⁽¹⁾ festgesetzt. Die für 1987 mit der Verordnung (EWG) Nr. 4063/86⁽²⁾ festgesetzten Kontingentes für Schweinefleisch, frisch, gekühlt oder gefroren, sind für 1988 um den in Artikel 269

Absatz 2 Buchstabe c) der Beitrittsakte vorgesehenen
Mindestsatz von 10 v. H. anzuheben —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Die Kontingente, die die Portugiesische Republik nach Artikel 269 der Beitrittsakte bei der Einfuhr von Schweinefleischerzeugnissen aus der Gemeinschaft in ihrer Zusammensetzung vom 31. Dezember 1985 anwenden kann, sind für 1988 im Anhang dieser Verordnung festgesetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1988 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem
Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 22. Dezember 1987.

*Im Namen des Rates**Der Präsident*

N. WILHJELM

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 54 vom 1. 3. 1986, S. 34.⁽²⁾ ABl. Nr. L 371 vom 31. 12. 1986, S. 7.

ANHANG

| KN-Code | Warenbezeichnung | Kontingent für 1988 (Tonnen) |
|------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 0203 | Fleisch von Schweinen, frisch, gekühlt oder gefroren : | } 4 547 |
| | – frisch oder gekühlt : | |
| ex 0203 11 | – – ganze oder halbe Tierkörper : | |
| 0203 11 10 | – – – von Hausschweinen | |
| ex 0203 12 | – – Schinken oder Schultern und Teile davon, mit Knochen : | |
| | – – – von Hausschweinen : | |
| 0203 12 11 | – – – – Schinken und Teile davon | |
| 0203 12 19 | – – – – Schultern und Teile davon | |
| ex 0203 19 | – – anderes : | |
| | – – – von Hausschweinen : | |
| 0203 19 11 | – – – – Vorderteile und Teile davon | |
| 0203 19 13 | – – – – Kotelettstränge und Teile davon | |
| 0203 19 15 | – – – – Bäuche (Bauchspeck) und Teile davon | |
| | – – – – anderes : | |
| 0203 19 55 | – – – – – ohne Knochen | |
| 0203 19 59 | – – – – – anderes | |
| | – gefroren : | |
| ex 0203 21 | – – ganze oder halbe Tierkörper : | |
| 0203 21 10 | – – – von Hausschweinen | |
| ex 0203 22 | – – Schinken oder Schultern und Teile davon, mit Knochen : | |
| | – – – von Hausschweinen : | |
| 0203 22 11 | – – – – Schinken und Teile davon | |
| 0203 22 19 | – – – – Schultern und Teile davon | |
| ex 0203 29 | – – anderes : | |
| | – – – von Hausschweinen : | |
| 0203 29 11 | – – – – Vorderteile und Teile davon | |
| 0203 29 13 | – – – – Kotelettstränge und Teile davon | |
| 0203 29 15 | – – – – Bäuche (Bauchspeck) und Teile davon | |
| | – – – – anderes : | |
| 0203 29 55 | – – – – – ohne Knochen | |
| 0203 29 59 | – – – – – anderes | |